

به والدین
دانش آموزان برلین

خانم‌ها و آقایان محترم، والدین گرامی،

مقابله با همه‌گیری جهانی کرونا سال ۲۰۲۰ را در سراسر جهان تحت تاثیر خود قرار داده است. آلمان و برلین تاکنون به خوبی از عهده این چالش بی سابقه برآمده‌اند. در این کار بسیاری از شما، حتی از طریق مراقبت از فرزندان خود در طی مدت تعطیلی مراکز مراقبت روزانه از کودکان (Kita) و مدارس همیاری کرده‌اید. این مساله برای بسیاری از خانواده‌های ساکن برلین بسیار طاقت فرسا و البته همکاری و مشارکت اساسی در مهار این همه‌گیری جهانی بود که من بابت آن صمیمانه از شما سپاسگزارم!

همچنین به دلیل همکاری و مشارکت شما، ما می‌توانیم در برلین در بسیاری از زمینه‌ها به وضعیت عادی محتاطانه بازگردیم. با وجود این فرزند شما در این هفته سال تحصیلی جدید را آغاز خواهد کرد که در آن مهار همه‌گیری جهانی کرونا نقش عمده‌ای ایفا می‌کند. هر مدرسه بر اساس الزامات ایالتی برنامه بهداشت خاص خود را تدوین کرده است. استفاده از پوشش دهان و بینی، شستشوی مرتب دست‌ها و تهویه هوا، محدود کردن روابط و سایر اقدامات سازمانی کمک خواهد کرد که خطر ابتلا در مدارس ما در حداقل میزان ممکن حفظ شود. شما نگاه اجمالی مختصری در صفحه زیر و بسیاری اطلاعات دیگر را به زبان‌های مختلف در سایت اینترنتی ما می‌یابید. خواسته قلبی من از شما این است که: اطلاعات کسب کنید و فرزندتان را در رعایت همه مقررات و الزامات یاری و پشتیبانی کنید. تنها در این صورت می‌توانیم همه با هم از فعالیت عادی در مدارس خودمان اطمینان حاصل کنیم.

فرزند شما از حق آموزش و پیشرفت شخصی و فرصت‌های مطلوب در آینده برخوردار است. ما همراه با شما و کل کارکنان مدرسه حتی در دوران کرونا در این راستا تلاش می‌کنیم. ممکن است در این مسیر روند فعالیت در مدرسه شما در این سال تحصیلی «دچار اختلال» شود و این همه‌گیری جهانی دوباره یادگیری بیشتر در خانه یا در حالت اضطراری حتی تعطیلی موقت برخی کلاس‌ها یا برخی مدارس را ضروری سازد. در این صورت از هم اکنون درک، صبر و عملگرایی شما را خواستارم. ما اکنون هنوز قادر به اطلاع از این مساله نیستیم که روند وقوع ابتلا به بیماری در آینده به چه صورت خواهد بود. به همین دلیل باید با هم همه اقدامات را برای قطع کردن زنجیره ابتلا به بیماری و توجه به آموزش و همچنین سلامتی فرزندانمان انجام دهیم.

با تقدیم احترامات

Sandra Scheeres

ساندرا شرس (Sandra Scheeres)

سناتور امور آموزش، جوانان و خانواده

پرسش‌ها و پاسخ‌ها

مدرسه پس از تعطیلات تابستانی چگونه شروع به کار می‌کند؟

با آغاز سال تحصیلی 2020/21 مدارس برلین آموزش منظم و مستمر برای همه دانش آموزان ارائه می‌کنند. این فعالیت عادی شامل آموزش عادی، آموزش تقویتی و آموزش دسته بندی شده و همچنین سایر برنامه‌ها و جلسات آموزشی الزام آور می‌شود. همچنین پشتیبانی و مراقبت فوق برنامه و نیز تکمیلی (برنامه‌های تمام وقت و مرکز مراقبت از کودکان سنین دبستانی) مجدداً انجام خواهد شد. ناهار مدرسه عرضه می‌شود.



آیا در مدارس باید از پوشش‌های دهان و بینی استفاده شود؟

در همه مدارس به غیر از آموزش و انجام پشتیبانی و مراقبت تکمیلی، الزام به استفاده از پوشش دهان و بینی در فضاهای سرپوشیده اعمال می‌شود. در مورد افرادی که به دلیل اختلال در سلامتی نمی‌توانند از پوشش دهان و بینی استفاده کنند، این الزام اعمال نمی‌گردد. در حیاط مدارس یا در هنگام فعالیت‌ها در فضای باز می‌توان از پوشش دهان و بینی صرف نظر کرد. والدین باید مانند همه افراد غیر مرتبط با مدارس همیشه از پوشش دهان و بینی استفاده کنند.



چه مقررات بهداشتی دیگری اعمال می‌شوند؟

هر مدرسه بر اساس برنامه بهداشت نمونه ایالتی، یک برنامه بهداشت اختصاصی تدوین کرده است. مقررات بهداشتی مانند شستشوی مرتب دست‌ها و تهویه منظم فضاها باید رعایت شوند. از تماس مستقیم بدنی باید تا حد امکان اجتناب شود. فاصله حداقلی فعلی از یکدیگر به میزان ۱,۵ متر در مدارس لغو شده است.



در صورت وجود مورد کرونا در مدرسه چه اتفاقی رخ می‌دهد؟

اداره بهداشت مربوطه برای فرد مبتلا دستور قرنطینه خانگی صادر نموده و در هر مورد فوراً بررسی می‌کند که چه اقدامات دیگری ضروری هستند. این اقدامات ممکن است به طور مثال تعطیلی موقت برخی کلاس‌ها، دوره‌های آموزشی یا مدرسه را شامل شوند. همه دانش آموزان که مجبور به یادگیری در خانه هستند، بر اساس الزامات ایالتی از طریق مدرسه خودشان راهنمایی و پشتیبانی منظم و الزام آور دریافت می‌کنند.



راهکار برلین برای تست در مورد مدارس به چه صورت است؟

کل کارکنان مدارس برلین می‌توانند حتی بدون علائم بیماری به صورت رایگان و فوری تست بدهند. علاوه بر این در حال حاضر دو طرح مطالعاتی علمی بزرگ همراه با تست‌های متعدد در مدارس برگزیده برلین در حال اجرا است.



چه کسی باید به مدرسه بیاید، چه مواردی در مورد گروه‌های پرخطر اعمال می‌شود؟

اصولاً در سال تحصیلی جدید تحصیل اجباری در مورد همه اعمال می‌شود. دانش آموزانی که به دلیل یک بیماری زمینه‌ای ممکن است در صورت ابتلا به ویروس کرونا با افزایش خطر روند شدید بیماری مواجه باشند (گروه پرخطر)، باید این مساله را با ارائه گواهی پزشکی مربوطه اثبات کنند. در این صورت تا اطلاع ثانوی یادگیری در خانه تحت هدایت مدرسه صورت می‌گیرد. این مساله حتی در صورتی که فرد دیگر ساکن خانوار فرد دانش آموز جزء گروه پرخطر محسوب شود، صدق می‌کند.



چه مواردی در مورد آموزش موسیقی و ورزش اعمال می‌شود؟

آموزش در این دروس برگزار می‌شود اما باید از تماس مستقیم بدنی اجتناب شود. آموزش باید تا حد امکان در فضای باز برگزار شود. مقررات جاری در هر مورد در برنامه بهداشت نمونه یافت می‌شوند.



آیا ممکن است امسال باز هم سفرهای کلاسی برگزار شوند؟

سفرهای دانش آموزان در داخل آلمان و همچنین به خارج از کشور مجدداً قابل رزرو و انجام هستند. این امر در مورد سفرهای دانش آموزان به مناطق پرخطر اعلام شده توسط مؤسسه روبرت کخ (RKI) یا وزارت امور خارجه صدق نمی‌کند.



اطلاعات بیشتر را در کجا بیابم؟

سایت اینترنتی ما به نشانی www.berlin.de/sen/bjff/go/coronainfo-schule اطلاعات بیشتر و جامع تر و اسنادی مانند به طور مثال برنامه بهداشت نمونه یا کتابچه راهنمای ویژه والدین برای یادگیری در خانه را همواره به صورت به روز ارائه می‌کند. شما ما را در فیسبوک، توئیتر، اینستاگرام و یوتیوب نیز می‌یابید.

